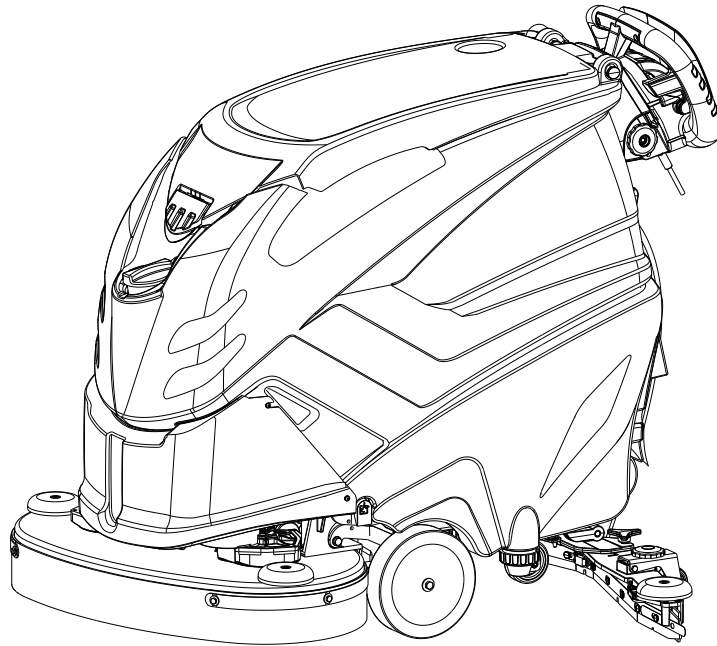
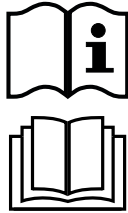




# CT51 - CT71



MANUALE ISTRUZIONI PER L'USO  
OPERATOR'S MANUAL  
MANUEL D'INSTRUCTIONS  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
BRUKERHÅNDBOK  
GEBRUIKERSHANDLEIDING  
MANUAL DE UTILIZAÇÃO  
INSTRUKTIONSBOK  
МАШИНА ДЛЯ МОЙКИ И СУШКИ ПОЛОВ  
KULLANIM KILAVUZU  
РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Consultare attentamente questo manuale prima di procedere a qualsiasi intervento sulla macchina  
Read this manual carefully before carrying out any work on the machine  
Lire attentivement ce manuel avant toute intervention sur la machine  
Vorliegendes Handbuch vor jedem Eingriff an der Maschine aufmerksam durchlesen  
Consulte detenidamente este manual antes de llevar a cabo cualquier trabajo en la máquina  
Konsulter denne håndbogen nøye før du går i gang med noen som helst type inngrep på maskinen  
Raadpleeg deze handleiding aandachtig alvorens met enige werkzaamheid aan de machine te beginnen  
Consulte atentamente este manual antes de efectuar qualquer intervenção na máquina  
Läs noggrant igenom denna handbok innan du utför något som helst ingrepp på maskinen  
Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией до проведения любой работы с машиной  
Makine ile herhangi bir işlem yapmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun  
Прочетете внимателно това ръководство, преди да извършите каквато и да е операция по машината

# ENGLISH

## (Translation of original instructions)

GB

<b>TECHNICAL CHARACTERISTICS CT51</b> .....	<b>3</b>
<b>TECHNICAL CHARACTERISTICS CT71</b> .....	<b>4</b>
<b>SAFETY SYMBOLS</b> .....	<b>5</b>
<b>MACHINE DIMENSIONS</b> .....	<b>5</b>
<b>GENERAL INFORMATION</b> .....	<b>6</b>
Purpose of this manual .....	6
Identifying the machine .....	6
Documentation provided with the machine .....	6
<b>TECHNICAL INFORMATION</b> .....	<b>7</b>
General description .....	7
Key .....	7
Hazard areas.....	7
Accessories.....	7
<b>SAFETY INFORMATION</b> .....	<b>8</b>
Safety precautions .....	8
<b>MOVEMENT AND INSTALLATION</b> .....	<b>10</b>
Lifting and transporting the packaged machine .....	10
Delivery checks .....	10
Unpacking: .....	10
Batteries (Battery version).....	10
Batteries: preparation.....	10
Batteries: installation and connection.....	11
Batteries: removal .....	11
Choosing a battery charger .....	11
Preparing the battery charger .....	11
Squeegee installation and adjustment .....	12
Squeegee adjustment .....	12
Brush installation.....	12
Lifting and transporting the machine .....	13
Quick head change .....	13
<b>PRACTICAL GUIDE FOR THE OPERATOR</b> .....	<b>14</b>
Preparing the machine for work .....	14
Controls .....	14
Working .....	16
Some useful tips to get the most from your scrubber drier .....	16
Emptying the collection tank .....	16
Emptying the water/detergent tank .....	17
Filling the water/detergent tank .....	17
Filling the Chem-Dose tank (accessory) .....	17
Finishing work .....	17
Moving the machine when not in operation.....	17
<b>MAINTENANCE INSTRUCTIONS</b> .....	<b>18</b>
Maintenance - General rules.....	18
Cleaning the suction motor air filter.....	18
Cleaning the debris container .....	18
Cleaning the dirty water tank float.....	18
Cleaning the water/detergent tank filter .....	18
Fuses: replacing.....	19
Battery maintenance and charging .....	19
Replacing the squeegee blades.....	20
Periodic checks .....	20
<b>PERIODS OF INACTIVITY</b> .....	<b>20</b>
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>21</b>
<b>DISPLAY ALARMS</b> .....	<b>22</b>
<b>TECHNICAL MENU CT51 - 71</b> .....	<b>23</b>



# TECHNICAL CHARACTERISTICS CT51

		C55 115V	C55 230V	B55	BT55	XP55R	BT60	BT70	XP70	BT55 ECS	BT70 ECS
Cleaning width	mm	530	530	530	530	550	600	685	685		
Squeegee width	mm	816	816	816	816	816	816	842	842		
Cleaning capacity per hour	m <sup>2</sup> /h	1850	1850	1850	2380	2470	2760	3050	3050		
Number of brushes	n°	1	1	1	1	2	2	2	2		
Brush diameter	mm	530	530	530	530	100	310	345	345		
Maximum brush pressure	gr/cm <sup>2</sup>	/	/	11,6	11,6	/	30	21,1	26,6		
Brush rotation speed	g/1°	155	155	150	150	1360	220	220	220		
Brush motor power	W	450	450	400	400	850x2	400x2	400x2	400x2		
Drive motor power	W	/	/	/	200	200	200	200	200		
Maximum speed	Km/h	3,5	3,5	3,5	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2		
Suction motor power	W	450	450	380	380	380	380	380	380		
Solution tank	L	50	50	50	50	50	50	50	50		
Dirty water tank	L	50	50	50	50	50	50	50	50		
Rear wheel diameter	mm	200	200	200	200	200	200	200	200		
Maximum slope	%	2	2	2	2	2	2	2	2		
Gross weight	Kg			228	228,5		236,7	234,1	235,6		
Transport weight	Kg			138	138		138	138	137		
Number of batteries	n°	/	/	2	2	2	2	2	2		
Battery voltage	V	/	/	12	12	12	12	12	12		
Individual battery capacity	Ah (5h)	/	/	105	105	105	105	105	105		
Power system voltage	V	115V 60Hz	220 - 240V 50/60Hz	24	24	24	24	24	24		
Machine dimensions	mm	X=1327 Y=1033 Z=563	X=1327 Y=1033 Z=563	X=1327 Y=1033 Z=563	X=1327 Y=1033 Z=563	X=1288 Y=1033 Z=640	X=1279 Y=1033 Z=653	X=1297 Y=1033 Z=735	X=1297 Y=1033 Z=735		
Battery compartment dimensions (length, width, height)	mm	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300		
Packed size (length, width, height)	mm										
Sound pressure	LpA (dBA)										
Measurement uncertainty	K (dBA)										
Vibration level (hand)	ahv m/sec <sup>2</sup>										
Measurement uncertainty, k	m/sec <sup>2</sup>										
Vibration level (body)	HBV m/sec <sup>2</sup>										
Measurement uncertainty, k	m/sec <sup>2</sup>										
Maximum water and detergent temperature	°C	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55

GB

Gross weight: maximum permitted weight of the machine at full load, ready for use, plus its net load. The gross weight of the vehicle includes, where applicable, full clean water tanks, empty dirty water tanks (half full for recycling systems), empty dust collection sacks, hopper filled to rated capacity, the largest recommended batteries, all accessories such as cables, pipes and hoses, detergents, sweepers and brushes.

Transport weight: weight of the machine for transport, which includes the batteries but excludes the options (for example, the driver's cabin, the FOPS, the second and third side brush, the front brush attachment), clean water (for scrubbers or combined machines) and the standard weight of an operator (75 kg).

Data subject to variation without warning.



# TECHNICAL CHARACTERISTICS CT71

		B55	BT55	XP55	XP55R	BT60	BT70	XP60	XP70
Cleaning width	mm	530	530	530	530	600	685	600	685
Squeegee width	mm	816	816	816	816	816	842	816	842
Cleaning capacity per hour	m <sup>2</sup> /h	1850	2380	2380	2470	2760	3050	2760	3050
Number of brushes	n°	1	1	1	2	2	2	2	2
Brush diameter	mm	530	530	530	100	310	345	310	345
Maximum brush pressure	gr/cm <sup>2</sup>	11,6	11,6	/	/	30	21,1	37,5	26,6
Brush rotation speed	g/1°	150	150	150	1360	220	220	220	220
Brush motor power	W	400	400	400	850x2	400x2	400x2	400x2	400x2
Drive motor power	W	/	200	200	200	200	200	200	200
Maximum speed	Km/h	3,5	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2
Suction motor power	W	380	380	380	380	380	380	380	380
Solution tank	L	65	65	65	65	65	65	65	65
Dirty water tank	L	70	70	70	70	70	70	70	70
Rear wheel diameter	mm	200	200	200	200	200	200	200	200
Maximum slope	%	2	2	2	2	2	2	2	2
Gross weight	Kg								
Transport weight	Kg								
Number of batteries	n°	2	2	2	2	2	2	2	2
Battery voltage	V	12	12	12	12	12	12	12	12
Individual battery capacity	Ah (5h)	105	105	105	105	105	105	105	105
Power system voltage	V	24	24	24	24	24	24	24	24
Machine dimensions	mm	X=1327 Y=1033 Z=563	X=1327 Y=1033 Z=563	X=1327 Y=1033 Z=563	X=1288 Y=1033 Z=640	X=1297 Y=1033 Z=653	X=1297 Y=1033 Z=735	X=1297 Y=1033 Z=653	X=1297 Y=1033 Z=735
Battery compartment dimensions (length, width, height)	mm	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300	360 x344 x300
Packed size (length, width, height)	mm								
Sound pressure	LpA (dBA)								
Measurement uncertainty	K (dBA)								
Vibration level (hand)	ahv m/sec <sup>2</sup>								
Measurement uncertainty, k	m/sec <sup>2</sup>								
Vibration level (body)	HBV m/sec <sup>2</sup>								
Measurement uncertainty, k	m/sec <sup>2</sup>								
Maximum water and detergent temperature	°C	55	55	55	55	55	55	55	55

Gross weight: maximum permitted weight of the machine at full load, ready for use, plus its net load. The gross weight of the vehicle includes, where applicable, full clean water tanks, empty dirty water tanks (half full for recycling systems), empty dust collection sacks, hopper filled to rated capacity, the largest recommended batteries, all accessories such as cables, pipes and hoses, detergents, sweepers and brushes.

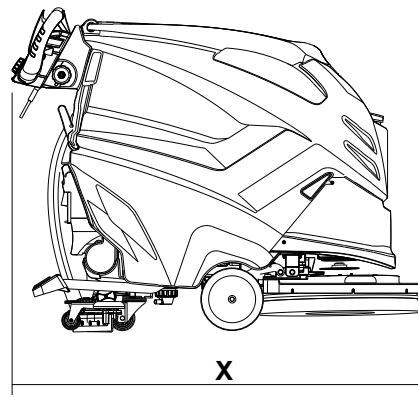
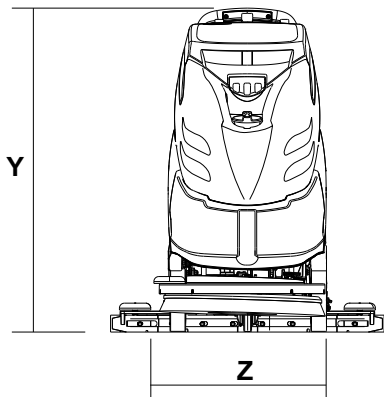
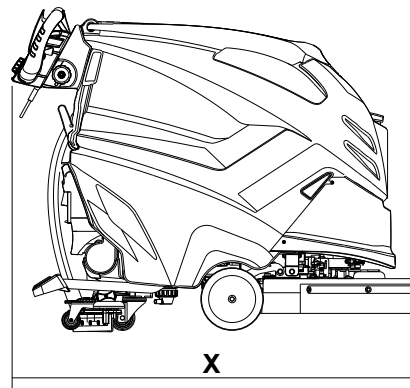
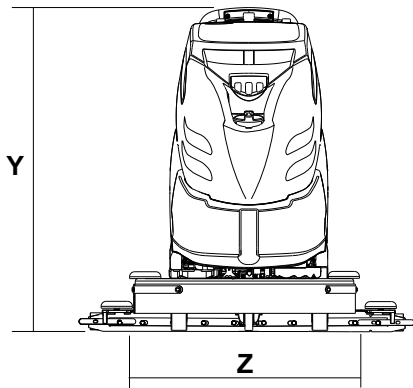
Transport weight: weight of the machine for transport, which includes the batteries but excludes the options (for example, the driver's cabin, the FOPS, the second and third side brush, the front brush attachment), clean water (for scrubbers or combined machines) and the standard weight of an operator (75 kg).

Data subject to variation without warning.






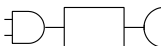












# MACHINE DIMENSIONS



X-Y-Z: See "TECHNICAL SPECIFICATIONS" table

## SAFETY SYMBOLS

	WARNING! RISK OF CUTTING		EARTHING POINT.
	WARNING! RISK OF CRUSHING LIMBS		EXTERNAL BATTERY CHARGER CONNECTION POINT.
	WARNING! RISK OF ABRASION		DO NOT WASH THE MACHINE BY SPRAYING DIRECTLY WITH WATER OR USING HIGH PRESSURE WATER JETS.
	WARNING! RISK OF ENTANGLEMENT		
	WARNING! RISK OF ACID BURNS		
	WARNING! RISK OF BURNS		
	MAXIMUM SLOPE		
	OPERATOR'S MANUAL, OPERATING INSTRUCTIONS		
	READ THE OPERATOR'S MANUAL		
	DIRECT CURRENT SYMBOL		
	INSULATION CLASS, THIS CLASSIFICATION ONLY APPLIES TO MACHINES POWERED BY BATTERIES.		

# GENERAL INFORMATION

## Purpose of this manual

This manual has been written by the Manufacturer and is an integral part of the machine<sup>1</sup>.

It defines the purpose for which the machine has been designed and constructed and contains all the information required by operators<sup>2</sup>.

In addition to this manual, which contains information for operators, other publications are available providing specific information for maintenance personnel<sup>3</sup>.

The terms "right" and "left", "clockwise" and "anti-clockwise" refer to the forward movement of the machine.

Constant compliance with the instructions provided in this manual guarantees the safety of the operator and the machine, ensures low running costs and high quality results and extends the working life of the machine. Failure to follow these instructions may lead to injury to the operator or damage to the machine, floor and environment.

To find the topic that interests you more rapidly, consult the list of contents at the beginning of the manual.

Parts of the text requiring special attention are printed in bold and preceded by the symbols illustrated and described here.

### **! DANGER**

**Indicates the need for attention in order to avoid a series of consequences which could cause death or serious injury to personnel.**

### **! WARNING**

**Indicates the need for attention in order to avoid a series of consequences which could cause damage to the machine or work environment or financial loss.**

### **! INFORMATION**

**Very important instructions**

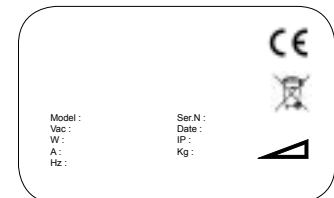
**In line with the company's policy of constant product development and updating, the Manufacturer reserves the right to make modifications without prior notice.**

**Although your machine may differ appreciably from the illustrations in this document, the correctness and validity of the instructions contained in this manual are guaranteed.**

## Identifying the machine

The nameplate provides the following information:

- ▶ Model.
- ▶ Battery voltage.
- ▶ Total rated power.
- ▶ Rated current draw.
- ▶ Serial number.
- ▶ Year of manufacture.
- ▶ IP Index of Protection.
- ▶ Gross weight.
- ▶ Maximum negotiable gradient.
- ▶ Name of manufacturer.



## Documentation provided with the machine

- ▶ Operator's manual;
- ▶ Certificate of warranty;
- ▶ CE certificate of conformity.

1 The definition "machine" replaces the trade name covered by this manual.

2 Persons responsible for using the machine without performing any operations requiring precise technical skills.

3 Persons with experience, technical training and a knowledge of legislation and standards, able to perform all the necessary operations and to recognise and avoid possible risks in handling, installation, use and maintenance of this machine.

# TECHNICAL INFORMATION

## General description

This machine is a scrubber drier for washing and drying flat, horizontal, smooth or moderately rough, even and obstacle free floors in civil and industrial premises.

The scrubber drier spreads a solution of water and detergent in the correct concentration on the floor and then scrubs it to remove the dirt. By carefully choosing the detergent and brushes (or abrasive disks) from the wide range of accessories available, the machine can be adapted to a wide range of combinations of types of floor and dirt.

A suction system incorporated in the machine dries the floor after washing by means of the low pressure generated in the dirty water tank by the suction motor. The squeegee connected to the tank collects the dirty water.

## Key

The main parts of the machine are as follows:

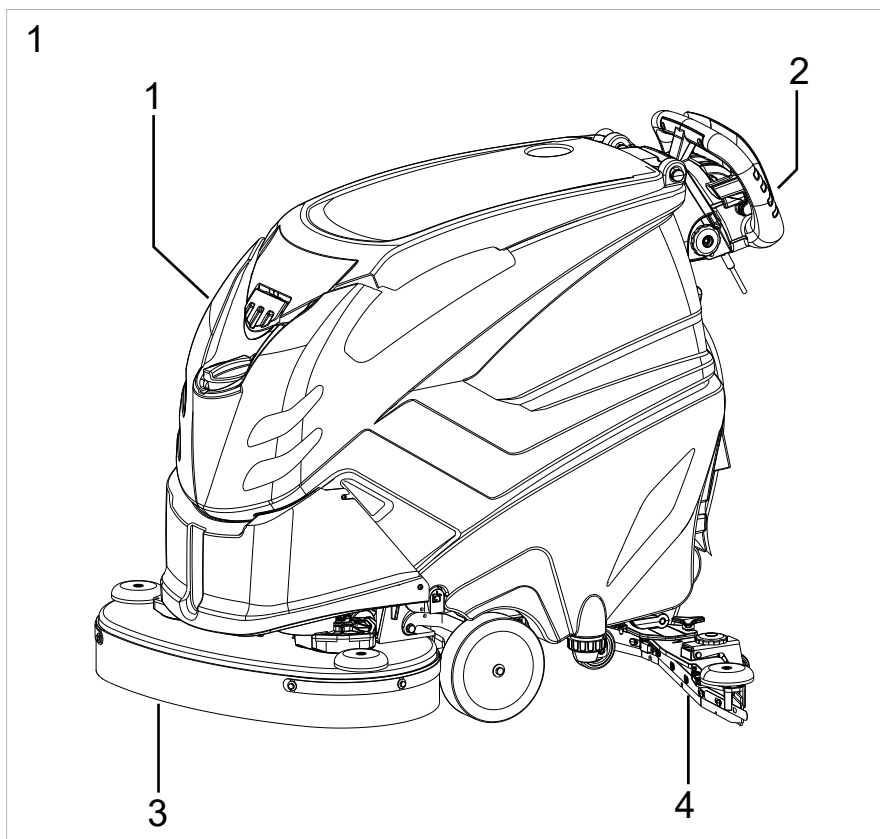
- ▶ The tank (fig. 1-ref. 1), contains and carries the mixture of clean water and cleaning product and collects the dirty water picked up from the floor after washing.
- ▶ Control panel (fig. 1-ref. 2).
- ▶ Head assembly (fig. 1-ref. 3): the main element comprises the brushes/rollers which distribute the detergent solution onto the floor and remove the dirt.
- ▶ Squeegee assembly (fig. 1-ref. 4): wipes and dries the floor by collecting the water.

## Hazard areas

- ▶ Control panel: risk of injury from short circuits.
- ▶ Tank assembly: when using certain detergents, danger of irritation for eyes, skin, mucous membranes and respiratory tract and of asphyxia. Danger represented by the dirt collected from the environment (germs and chemical substances). Danger of crushing between the two tanks when the dirty water tank is replaced on top of the detergent tank.
- ▶ Washing head assembly: danger due to brush rotation.
- ▶ Front/rear wheels: risk of crushing between the wheels and chassis.
- ▶ Motor/battery compartment: danger of short circuit between the battery poles and presence of hydrogen during charging.

## Accessories

- ▶ Soft, hard and abrasive brushes.
- ▶ Chem-Dose tank.
- ▶ S.P.E. battery charger CBHD3.



# SAFETY INFORMATION

## Safety precautions

### ! DANGER

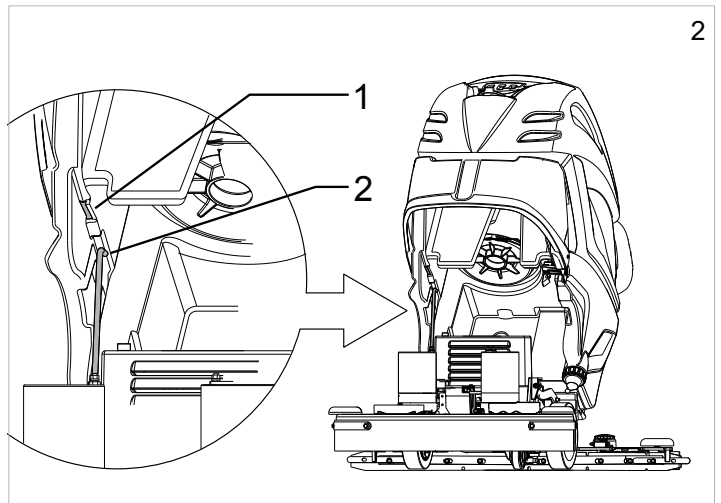
Read the "User Manual" carefully before start-up and use or before performing maintenance or any other work on the machine.

### ! WARNING

Rigorously follow all the instructions in this Manual (in particular those marked "Danger!" and "Warning!"). Also respect the labels applied to the machine (see the "Safety symbols" chapter).

The Manufacturer declines all liability for injury to persons or damage to property resulting from failure to follow instructions.

- ▶ Only one operator may operate the machine.
- ▶ The machine must be used exclusively by persons trained in its use and/or who have demonstrated their ability and have been expressly authorised to use it.
- ▶ The machine must not be used by minors.
- ▶ Always pay attention to other people, especially children, in the place where you are working.
- ▶ Children must be supervised to make sure they do not play with the machine.
- ▶ The machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety and have received instruction in the use of the machine.
  
- ▶ The machine must not be used for purposes other than those for which it was expressly designed.
- ▶ Scrupulously respect all safety standards and conditions applicable to the type of building in which the machine is to be operated (e.g.: pharmaceutical companies, hospitals, chemical companies, etc.).
- ▶ This machine is intended for use in commercial applications, such as hotels, schools, hospitals, factories, shops and commercial premises.
- ▶ The machine must only be used indoors.
- ▶ Warning, the machine must be kept indoors at all times.
- ▶ The machine is designed for use at temperatures of between +4°C and +40°C. When the machine is not being used, the temperature range is +0°C and +50°C.
- ▶ The machine is designed to operate at relative humidity levels between 30% and 95%.
- ▶ The machine must operate at altitudes below 2000 m.
  
- ▶ When the tank needs to be lifted to access the compartment, its contents must first be emptied, then inserting the safety bracket (fig. 2-ref. 2) in position (fig. 2-ref. 1) to prevent the tank from accidentally closing again.
- ▶ Never use the machine to clean up flammable or explosive liquids (e.g. petrol, fuel oil, etc.), acids or solvents (e.g. paint solvents, acetone etc.) even if diluted.
- ▶ Do not use the machine in inadequate lighting, explosive atmospheres, on public roads, to clean dirt that is hazardous to health (dust, gas, etc.) or in unsuitable environments.
- ▶ Never clean up burning or incandescent objects.
- ▶ Never use to clean on slopes or ramps steeper than those marked on the machine.
- ▶ Never use on slopes or ramps steeper than those marked on the machine..
- ▶ If using the machine on gentle slopes, never drive sideways, rather keep the vehicle parallel to the direction of the slope. Always manoeuvre with care and avoid reversing.
- ▶ Never park the machine on a slope.
- ▶ Never leave the machine unattended with the motor on. Before leaving it, turn the motors off and make sure it cannot move accidentally by disconnecting it from the power supply and removing the electronic key.
- ▶ Never use the machine to transport people or goods or to tow things.
- ▶ Do not tow the machine.
- ▶ Never rest objects of any weight on the machine for any reason.
- ▶ Never obstruct the ventilation and heat dispersion openings.
- ▶ Never remove, modify or circumvent safety devices.
- ▶ Numerous unpleasant experiences have shown that a wide range of personal objects may cause serious accidents. Before beginning work, remove jewellery, watches, ties, etc..



- ▶ The operator must always use personal protection devices: protective apron or overalls, non-slip waterproof shoes, rubber gloves, protective goggles and ear protectors and mask to protect the respiratory tract.
- ▶ When using floor cleaning detergents, follow the instructions and warnings on the product labels.
- ▶ Do not use detergents that may produce hazardous reactions, vapours, heat, etc.
- ▶ Keep hands away from moving parts.
- ▶ Never wash the machine with water jets.
  
- ▶ Make sure the electrical characteristics of the machine (voltage, frequency, power) given on the nameplate correspond to those of the mains electricity supply.
- ▶ Make sure the power sockets used for the battery charger are connected to a suitable earth system and protected by thermal magnetic and earth leakage breakers.
- ▶ Battery charger: check the power cable regularly for damage; if the power cable is damaged, do not use the charger. To replace the cable, contact a specialist service centre.
- ▶ Battery charger, when carrying out maintenance on the machine, disconnect both power supplies (AC and DC).
- ▶ When using cable-powered versions, make sure to avoid crushing or tearing the power cable, and make sure the rotating brush does not come into contact with the power cable.
- ▶ Check the power cable regularly. If damaged, do not under any circumstances use the machine. For replacement, contact a specialised service centre.
- ▶ In the presence of particularly strong magnetic fields, assess the possible effect on the control electronics.
  
- ▶ It is indispensable to respect the battery manufacturer's instructions and applicable legislation.
- ▶ The batteries should always be kept clean and dry to avoid surface leakage current.
- ▶ Protect the batteries from impurities such as metal dust.
- ▶ Never rest tools on the batteries as they could cause short circuits leading to explosions.
- ▶ When using battery acid, always follow scrupulously the safety instructions given in the "**Batteries: preparation**" section.
- ▶ If the machine is installed with lead batteries (WET), keep sparks, flames and hot materials away from the batteries. Explosive gases are released during normal operation, in particular when charging.
- ▶ If the machine is installed with lead batteries (WET), highly explosive hydrogen gas is produced when charging the batteries. Lift the tank (insert the safety bracket) during the entire battery charge cycle and only perform the procedure in areas that are well ventilated and far away from naked flames.
- ▶ If deciding to no longer use the machine, it is recommended to remove the batteries and consign them to a waste collection centre, in compliance with environmental safety standards in force.
- ▶ To charge the batteries, always use the battery charger supplied with the machine (if supplied), or one that meets the recommended values shown in the technical specifications.
- ▶ In the event of machine faults and/or malfunctions, switch it off immediately (disconnecting it from the batteries/mains power supply); do not try to repair it, rather contact the manufacturer' service centre.
- ▶ All maintenance operations must be performed in an adequately lit place and only after disconnecting the machine from the power supply, in cable models by unplugging the machine from the socket, in battery models by disconnecting the battery connector; In cable models, the operator must also be able to verify from any position that the machine remains unplugged from the mains socket while maintenance is being carried out.
- ▶ Only use original accessories and spare parts supplied by the Manufacturer to guarantee safe and problem-free operation of the machine.
- ▶ Never use parts removed from other machines or from other kits.

The machine is designed and constructed to provide ten years' service from the date of manufacture shown on the nameplate. After this period, whether the machine has been used or not, it should be disposed of according to current legislation in the country in which it is used.

It should be disconnected from the power supply, emptied of all liquids and cleaned prior to disposal.

The machine is classified as WEEE-type special waste and is covered by the requirements of applicable environmental protection regulations (2002/96/EC WEEE).

The machine must be disposed of separately from ordinary waste in compliance with current legislation and standards.

Also make sure that all parts of the machine that could represent a hazard, particularly to children, are made safe.

Alternatively, return the machine to the Manufacturer for a complete overhaul.



# **MOVEMENT AND INSTALLATION**

## **Lifting and transporting the packaged machine**

### **! WARNING**

During all lifting operations, make sure the packaged machine is firmly secured to avoid it tipping up or being accidentally dropped.  
Always load/unload lorries in adequately illuminated areas.

**GB**

The machine is packaged on a wooden pallet by the Manufacturer. It must be loaded onto the transporting vehicle using suitable equipment (see EC Directive 2006/42 and subsequent amendments and/or additions). At destination, it must be unloaded using similar means.

A fork lift truck must always be used to lift the packaged body of the machine. Handle with care to avoid knocking or overturning the machine.

### **Delivery checks**

When the carrier delivers the machine, make sure the packaging and machine are both whole and undamaged. If the machine is damaged, make sure the carrier is aware of the damage and before accepting the goods, reserve the right (in writing) to request compensation for the damage.

### **Unpacking:**

### **! WARNING**

**When unpacking the machine, the operator must be provided with the necessary personal protection devices (gloves, goggles, etc.) to limit the risk of accident.**

Proceed as follows to unpack the machine:

- ▶ Cut and remove the plastic straps using scissors or nippers.
- ▶ Remove the cardboard packaging.
- ▶ Remove the bags from the battery compartment and check their contents:
  - this Operator's Manual, the maintenance manual, declaration of conformity, certificate of warranty;
  - battery bridges with terminals;
  - 1 connector for battery charger.
  - 2 electronic keys.
- ▶ Remove the metal brackets that fasten the machine's chassis to the pallet.
- ▶ Using a sloping ramp, push the machine backwards off the pallet.
- ▶ Unpack the brushes from their packaging.
- ▶ Clean the outside of the machine, taking care to respect safety regulations.

Once the machine is clear of the packaging, proceed to install the batteries (see the "**Batteries: installation and connection**" section).

The packaging may be kept as it can be reused to protect the machine if it is moved to another site or to a repair workshop.

Otherwise it must be disposed of in compliance with current legislation.

### **Batteries (Battery version)**

Two different types of battery may be installed on these machines:

- ▶ Leak-proof tubular batteries (WET): these require regular checks on electrolyte level. When necessary, top up with distilled water until the plates are covered. Do not over-fill (5 mm max. above the plates).
- ▶ Gel or AGM batteries: this type of battery requires no maintenance.

Battery technical characteristics must correspond to those listed in the **Technical characteristics** section. The use of higher capacity batteries could seriously jeopardise manoeuvrability and lead to the drive motor overheating. Batteries with a lower capacity and weight will require charging more frequently.

Batteries must be kept charged, dry and clean and the connections must be kept tight.

### **! INFORMATION**

**Follow the instructions below to configure the machine's software for the type of batteries installed:  
see the "Technical menu section"**

### **Batteries: preparation**

### **! DANGER**

**During battery installation and any type of battery maintenance, the operator must be provided with the necessary personal protection devices (gloves, goggles overalls, etc.) to limit the risk of injury. Keep clear of naked flames, avoid short circuiting the battery poles, avoid sparks and do not smoke.**

Batteries (WET) are normally supplied filled with acid and ready for use.

If the batteries are dry, proceed as follows before installing them in the machine:

Remove the caps and fill all elements with sulphuric acid solution specific for batteries until the plates are entirely covered (this requires at least a couple of refills for each element). IF IN DOUBT, CONTACT THE DEALER.

Leave the batteries stand for 4-5 hours to allow air bubbles to come to the surface and the plates to absorb the electrolyte.

Make sure the level of electrolyte is still above the plates and if necessary top up with sulphuric acid solution.

Close the caps.

Install the batteries in the machine (following the procedure described below).

Charge the batteries before starting up the machine for the first time. Follow the instructions in the “**Battery maintenance and charging**” section.

## Batteries: installation and connection

### **! INFORMATION**

**Batteries must only be installed and connected by qualified technical personnel.**

### **! DANGER**

**Remove the electronic key from the instrument panel before installing and connecting the batteries.**

**Make sure you connect the terminals marked with a “+” to the positive poles of the battery. Do not check the battery charge by sparking.**

**Meticulously follow the instructions given below as short circuiting the batteries could cause them to explode.**

Rotate the tank backwards, then place the batteries in the compartment in the direction shown in the drawing on the tank.

Connect the wiring terminals to the battery poles, tighten the terminals to the poles and coat with vaseline.

Lower the tank into the working position.

When using the machine, follow the instructions below.

### **! WARNING**

**Never allow the batteries to become excessively flat as this could damage them irreparably.**

## Batteries: removal

### **! INFORMATION**

**The batteries must be removed by qualified technical personnel.**

### **! DANGER**

**When removing the batteries, the operator must be equipped with suitable personal protection devices (gloves, goggles, overalls, safety shoes, etc.) to reduce the risk of injury. Make sure to remove the electronic key from the panel before proceeding. Keep away from naked flames, do not short circuit the battery poles, do not cause sparks and do not smoke. Proceed as follows:**

- ▶ Disconnect the battery cables and bridge terminals from the battery poles.
- ▶ If necessary, remove the devices fixing the battery to the base of the machine.
- ▶ Lift the batteries from the compartment using suitable lifting equipment.

## Choosing a battery charger

Make sure the battery charger is compatible with the batteries to be charged.

Tubular lead batteries (WET): it is recommended to use an electronic battery charger; always refer to the manufacturer and the battery charger manual to confirm that the external battery charger is suitable.

Gel or AGM batteries: use a charger specific for this type of battery.

### **! DANGER**

**Use CE-marked battery chargers that comply with the relevant product standards (EN60335-2-29), featuring double or reinforced insulation between input and output, and a SELV output circuit with a maximum output of ... V and maximum charge current of ...A**

## Preparing the battery charger

If you wish to use a battery charger not provided with the machine, you must fit it with the connector supplied with the machine.

The connector supplied for the external battery charger is suitable for cables with a maximum cross-section of 16 mm<sup>2</sup>.

To install the connector, proceed as follows:

remove about 13 mm of protective sheath from the red and black wires of the battery charger;

insert the wires into the connector contacts and squeeze them forcefully with suitable pliers;

respect the polarity (red wire + black wire -) when inserting the wires into the connector.



## Squeegee installation and adjustment

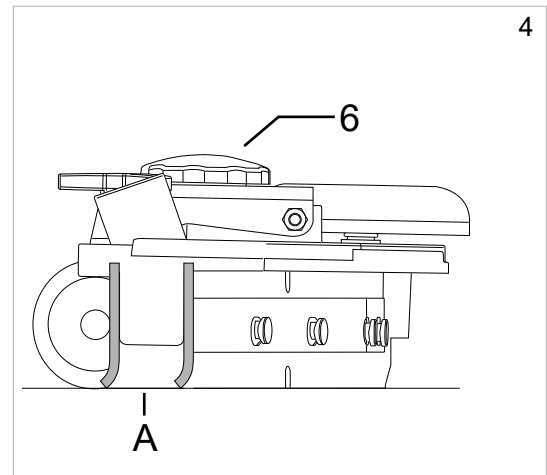
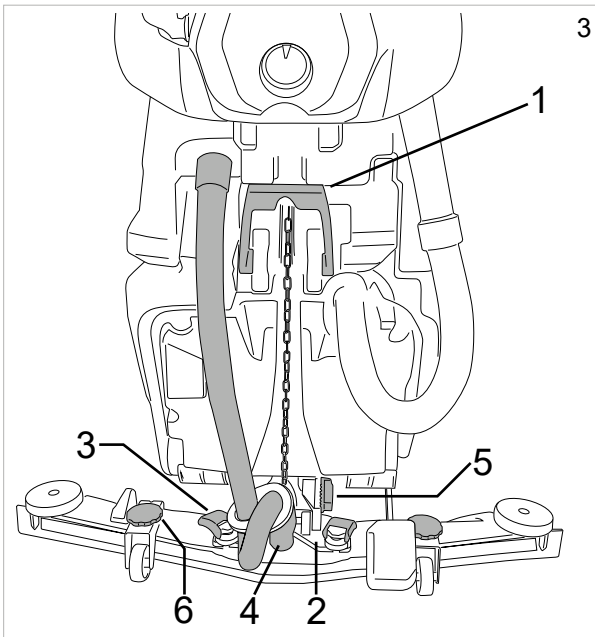
Lower the squeegee using the lever (fig. 3-ref. 1).

Lift the squeegee fastening levers (fig. 3-ref. 3), insert the squeegee in the slots in the support (fig. 3-ref. 2), then lower the fastening levers (fig. 3-ref. 3) and insert the suction hose (fig. 3-ref. 4) in the squeegee.

### Squeegee adjustment

The squeegee blades scrape the film of water and detergent from the floor and prepare the way for perfect drying. With time, the constant rubbing makes the edge of the blade in contact with the floor rounded and cracked, reducing the drying efficiency and requiring it to be replaced. The state of wear should be checked frequently.

For perfect drying, the squeegee must be adjusted in such a way that the edge of the rear blade bends during operation by about 45° with respect to the floor at every point. The angle of the blades can be adjusted using the screw (fig. 3-ref. 5), while the height of the squeegee from the floor can be adjusted using the knobs (fig. 4-ref. 6).



## Brush installation

### Automatic brush attachment, version "B" (Fig.21):

raise the machine head by pushing the head lift pedal down and to the left, then using the operation selector, select the Brush control, rest the brush on the floor in front of the machine and centre it with the head. Lower the head by pushing the head lift pedal down and to the right and activate the drive lever momentarily; the brush will be attached automatically to the hub on the flange. If the operation is not successful, repeat by pressing the lever again and repeating the centring. Use of abrasive/microfibre disks: fit the abrasive/microfibre disk on the drive disk and perform the operations described for fitting the brush on the scrubber drier.

### Automatic brush attachment, version "BT" (Fig.21):

raise the machine head by pushing the head lift pedal down and to the left, then using the operation selector, select the Brush control, rest the brush on the floor in front of the machine and centre it with the head. Lower the head by pushing the head lift pedal down and to the right, turn the selector to the "OFF" position, press the "SET" button once then press the "+" button, the machine will complete the attachment sequence. Use of abrasive/microfibre disks: fit the abrasive/microfibre disk on the drive disk and perform the operations described for fitting the brush on the scrubber drier.

### Automatic brush attachment, version "XP":

position the brush underneath the head, turn the selector to the "OFF" position, press the "SET" button once then press the "+" button, the machine will complete the brush attachment sequence.

**Automatic brush release, version "B-BT" (Fig.21):** raise the machine head by pushing the head lift pedal down and to the left, turn the selector to the "OFF" position, press the "SET" button once then press the "-" button, the machine will complete the release sequence.

### Automatic brush release, version "XP":

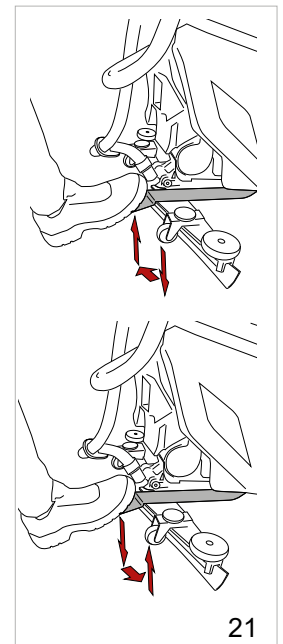
turn the selector to the "OFF" position, press the "SET" button once then press the "-" button, the machine will complete the release sequence.

### Attaching the brush roller:

fit the rollers in their housing by first inserting them on the drive pulley, then pushing them upwards until they click into place.

### Releasing the brush roller:

release the rollers by pulling them downwards from the side opposite the drive pulley, then extracting them from their housing.



21



## **! INFORMATION**

Follow the instructions given below to configure the machine's control software to use the display language you require:

See the "Technical menu" section.

## **Lifting and transporting the machine**

### **! WARNING**

All phases of lifting and moving must be performed in an adequately illuminated environment with the adoption of the safety measures most appropriate to the situation.

**The operator must always use personal protection devices.**

Proceed as follows to load the machine onto a means of transport:

- ▶ Empty the tanks.
- ▶ Remove the batteries.
- ▶ Position the machine on a pallet and fix it in place with plastic straps or metal brackets.
- ▶ Lift the pallet (with the machine) using a fork lift truck and load it onto the means of transport.
- ▶ Anchor the machine to the means of transport with cables connected to the pallet and to the machine itself.

## **Quick head change**

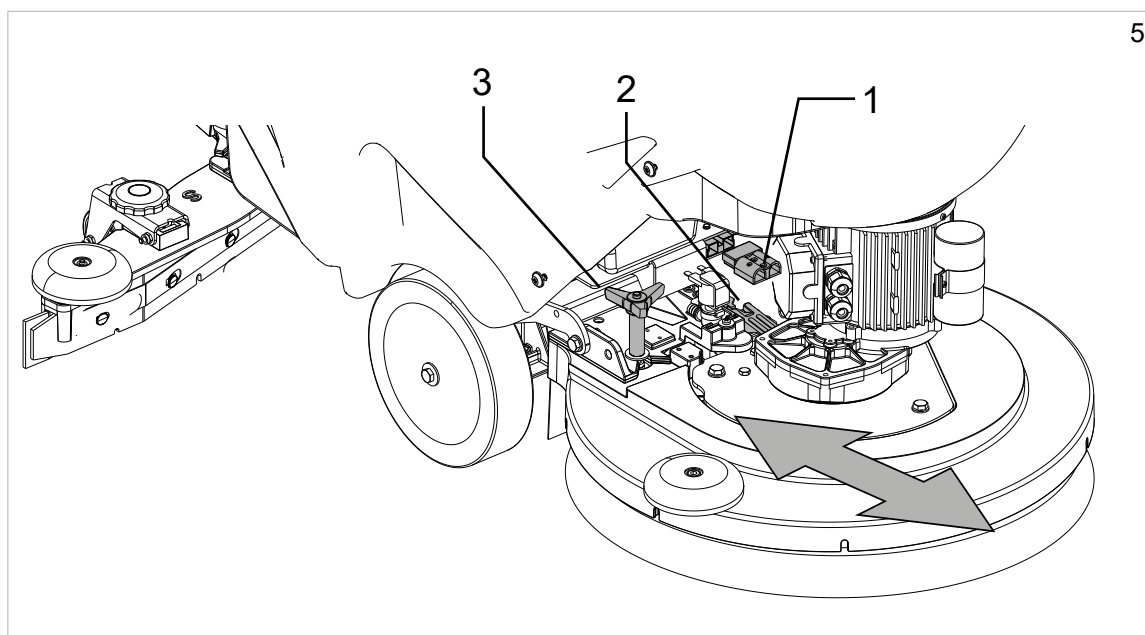
The scrubber head can be changed as described below.

Removing the head:

- ▶ Lower the head (mechanical version) or select "CHANGE HEAD" (electronic version) in the "Technical menu", pressing the "+" or "-" button raises or lowers the head, releasing the button stops the actuator. Pressing the "SET" button exits the page and the machine lifts the head.
- ▶ Electrically disconnect the head from the machine's wiring, disconnecting the connector highlighted in the drawing (fig. 5-ref. 1) and disconnecting the motor connector/connectors.
- ▶ Open the hook (fig. 5, ref. 2).
- ▶ Unscrew the two knobs (fig. 5-ref. 3).
- ▶ Remove the head.

Installing the head:

- ▶ Perform the procedure described previously but in the reverse order.



# PRACTICAL GUIDE FOR THE OPERATOR

## ! WARNING

Before starting work, wear overalls, ear protectors, non-slip and waterproof shoes, mask to protect the respiratory tract, gloves and all other personal protection devices necessitated by the work environment.

## ! WARNING

Never leave the machine unattended or parked with the electronic ignition key inserted.

## ! INFORMATION

If you are using the machine for the first time, we recommend trying it out on a large obstacle-free surface first to acquire the necessary familiarity.

## ! WARNING

To avoid damaging the surface of the floor you are cleaning, avoid rotating the brushes with the machine stationary.

## ! WARNING

Always dilute the detergent according to the manufacturer's instructions. Do not use sodium hypochlorite (bleach) or other oxidants, particularly in strong concentrations. Do not use solvents or hydrocarbons. The water and detergent temperature must not exceed the maximum indicated in the "Technical specifications". They must be free of sand and/or other impurities.

The machine has been designed for use with low-foam biodegradable detergents made specifically for scrubber driers.

For a complete and up-to-date list of the detergents and chemicals available, contact the Manufacturer.

Use products suitable for the floor and dirt to be removed only.

Follow the safety regulations on use of detergents given in the section "Safety regulations".

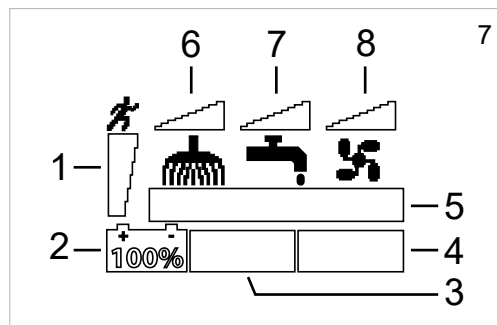
## Preparing the machine for work

Proceed as follows before starting work:

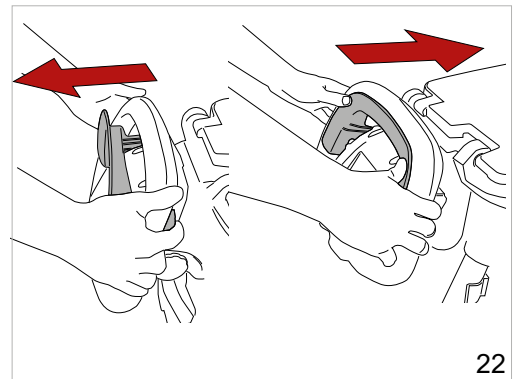
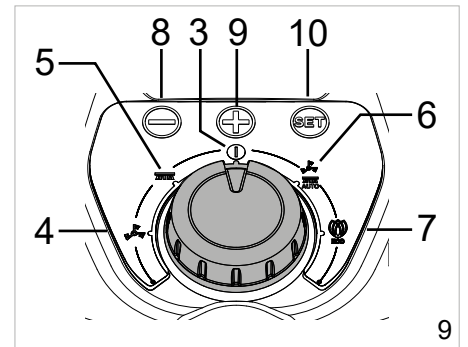
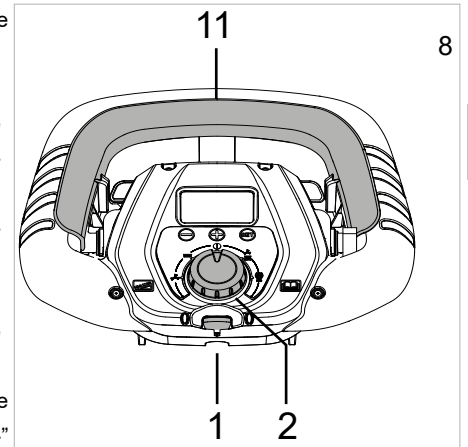
- ▶ Check that the display shows the batteries to be fully charged. Recharge if necessary. See the "**Battery maintenance and charging**" section.
- ▶ Make sure that the dirty water tank is empty. Empty it if necessary, see "**Emptying the dirty water tank**".
- ▶ Make sure that the solution tank is full. Fill it if necessary, see "**Filling the water/detergent tank**". If the machine is not fitted with the "Chem-Dose" accessory, add detergent to the tank in the required percentage, using the measuring cap.
- ▶ Adjust the instrument panel height by unscrewing the adjustment knobs (fig. 10-ref. 4).

## Controls

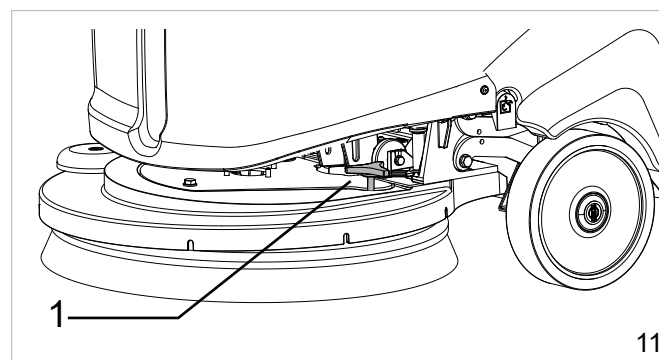
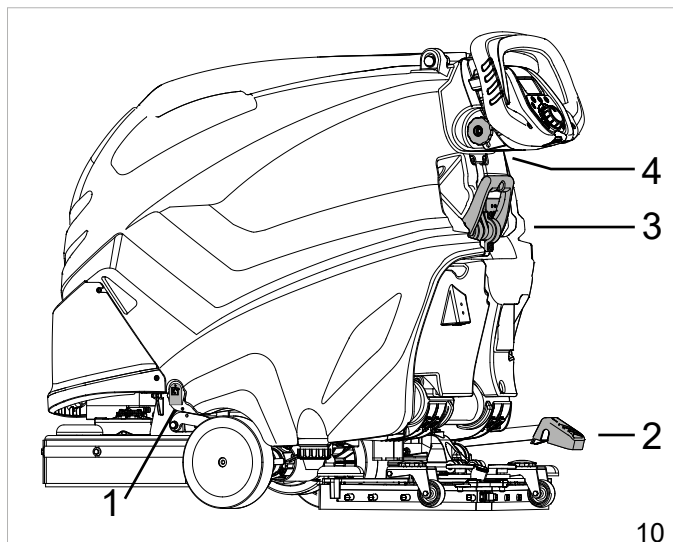
- ▶ **Display (fig. 7):**
  - ▶ Displays the maximum speed ramp set (fig. 7-ref. 1), version with electric drive.
  - ▶ The percentage of battery charge (fig. 7-ref. 2).
  - ▶ The machine operating hours (fig. 7-ref. 4) standard version, the minutes remaining until the detergent runs out, and alternatively the sq.m remaining until the detergent runs out on the APC version (ADVANCED PRODUCTIVITY CONTROL).
  - ▶ The number of litres of detergent in the tank, on the **APC version (ADVANCED PRODUCTIVITY CONTROL)** (fig. 7-ref. 3).
  - ▶ The alarms (see chapter "Alarms on the display").
  - ▶ Indication of the set operating program (fig. 7-ref. 5).
  - ▶ Brush indication, with pressure level (fig. 7-ref. 6).
  - ▶ Water delivery indication, with level (fig. 7-ref. 7).
  - ▶ Suction indication, with speed level (fig. 7-ref. 8).



- ▶ **Electronic key (fig. 8-ref. 1):** inserting the key enables operation of the machine, remove the key to completely switch off the machine in an emergency.
- ▶ **Operation selector (fig. 8-ref. 2):** turn to select the machine operating program:
  - ▶ **OFF (Fig.9-Ref.3):** in this position the electric drive is enabled (where featured), the speed can be adjusted using the “-” and “+” buttons. Press the “SET” button to manage the following functions:
    - ▶ pressing the “SET” button once accesses the attach/release brush menu, pressing the “-” button enables brush release, pressing the “+” button enables brush attachment on machines fitted with actuator.
    - ▶ pressing the “SET” button twice accesses the **“Technical menu”**, to enter the menu press “-” and “+” together.
  - ▶ **Suction motor (fig. 9-ref. 4):** in this position the suction motor is activated and the electric drive is enabled (where featured), the speed can be adjusted using the “-” and “+” buttons . The suction motor starts by activating the drive lever, in the version with electric drive the suction motor starts by activating the drive lever after having lowered the squeegee lift lever (fig. 10-ref. 3). Press the “SET” button to manage the following function:
    - ▶ pressing the “SET” button once accesses the remote suction menu, pressing the “+” button starts the suction motor, pressing the “-” button stops the suction motor, is the suction motor can also be stopped by operating the drive lever.
  - ▶ **Brush (fig. 9-ref. 5):** in this position the suction motor is activated and the electric drive is enabled (where featured), the speed can be adjusted using the “-” and “+” buttons. Press the “SET” button to manage the following functions:
    - ▶ pressing the “SET” button once accesses the detergent delivery menu, delivery can be adjusted using the “+” and “-” buttons.
    - ▶ pressing the “SET” button twice accesses the scrubber head pressure menu, the pressure can be adjusted using the “+” and “-” buttons on models equipped with actuator.
    - ▶ pressing the “SET” button three times accesses the Chem Dose menu, detergent delivery can be adjusted using the “+” and “-” buttons, on models equipped with Chem Dose.
  - ▶ **Auto (fig. 9-ref. 6):** in this position all of the machine’s functions are activated, the head pressure value on models equipped with actuator and the detergent delivery value are pre-set by the manufacturer, these can be modified in the **“Technical menu”** (see chapter **“Technical menu”**), the electric drive is enabled (where featured), the speed can be adjusted using the “-” and “+” buttons. Press the “SET” button to manage the following functions:
    - ▶ pressing the “SET” button once accesses the detergent delivery menu, delivery can be adjusted using the “+” and “-” buttons.
    - ▶ pressing the “SET” button twice accesses the scrubber head pressure menu, the pressure can be adjusted using the “+” and “-” buttons on models equipped with actuator.
    - ▶ pressing the “SET” button three times accesses the Chem Dose menu, detergent delivery can be adjusted using the “+” and “-” buttons, on models equipped with Chem Dose.
  - ▶ **Eco (fig. 9-ref. 7):** in this position all of the machine’s functions are activated, the head pressure value on models equipped with actuator and the detergent delivery value are pre-set by the manufacturer, these parameters cannot be modified, the electric drive is enabled (where featured), the speed can be adjusted using the “-” and “+” buttons,
  - ▶ **Drive lever (fig. 22):** pulling the lever towards the operator engages reverse gear, pushing the lever forwards engages forward gear, to change speed press the “+” and “-” buttons.



- ▶ **Tank release button (fig. 10-ref. 1):** releases the tank from the chassis so it can be rotated backwards.
- ▶ **Head lift pedal (fig. 10-ref. 2):** raises and lowers the head on models without actuator.
- ▶ **Squeegee lift lever (fig. 10-ref. 3):** raises and lowers the squeegee, enabling or disabling the suction motor on the version with electric drive.
- ▶ **Instrument panel height adjustment knobs (fig. 10-ref. 4):** unscrew the two knobs to adjust the height of the instrument panel.
- ▶ **“SET” button (fig. 9-ref. 10):** when pressed accesses the machine operating program submenus, in the **“Technical menu”** selects the parameter to be modified and confirms the value entered.
- ▶ **“+” button (fig. 9-ref. 9):** increases the value in the machine operating program submenus, in the **“Technical menu”** selects the next parameter or increases the value of the selected parameter.
- ▶ **Button “-” (fig. 9-ref. 8):** decreases the value in the machine operating program submenus, in the **“Technical menu”** selects the previous parameter or decreases the value of the selected parameter.



## Working

- ▶ Insert the electronic key.
- ▶ Using the operation selector, select the scrubbing program.
- ▶ Activate the drive lever, lower the squeegee and start working.
- ▶ In the machines without electric drive, turning the knob (fig. 11-ref. 1) corrects any tendency to deviate from a straight line.

## Some useful tips to get the most from your scrubber drier

In the event of particularly stubborn dirt on the floor, washing and drying can be performed in two separate operations.

Prewashing with brushes or pads:

- ▶ Select the Brush operating program.
- ▶ Activate the drive lever, start working.
- ▶ If necessary, adjust the flow of detergent delivered to the brush; the outlet flow must be metered in relation to the required travel speed; the slower the machine travels, the less detergent must be delivered.
- ▶ Persist when washing particularly dirty points to give the detergent time to perform its chemical action detaching and suspending the dirt and the brushes time to exert an effective mechanical action.

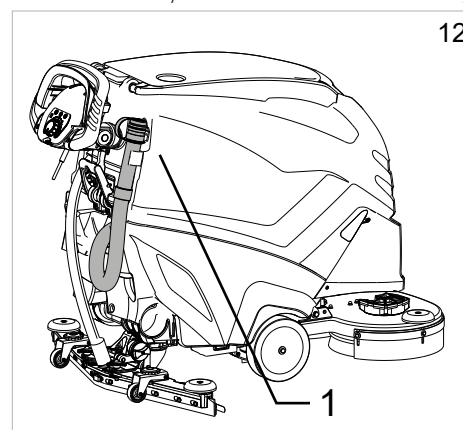
Drying:

- ▶ Select the Suction operating program, lower the squeegee.
- ▶ Activate the drive lever, start working.
- ▶ Pass over the same area washed previously. The result is equivalent to in-depth washing and subsequent ordinary maintenance will take less time.

## Emptying the collection tank

If the tank is full, the display shows the corresponding alarm, see the chapter **“Display alarms”**; after a few seconds, the suction motor shuts down, then stop the machine and empty the tank following the instructions shown below. To resume work, turn the operation selector to the OFF position (reset errors):

- ▶ Switch off all the machine's functions.
- ▶ Take the machine to the disposal area.
- ▶ Unhook the hose from the clip.
- ▶ Empty the tank using the hose (fig. 12, ref. 1), at the end rinse the tank with clean water.



## Emptying the water/detergent tank

To empty the tank, follow the instructions shown below:

- ▶ Switch off all the machine's functions.
- ▶ Take the machine to the disposal area.
- ▶ Stop the machine.
- ▶ Empty the tank by unscrewing the filter assembly (fig. 13-ref. 1).

## Filling the water/detergent tank

Fill the tank through the opening provided (fig. 14, Ref. 1). The machine is equipped with a graduated measuring cap that can be used to dilute the detergent inside the tank. If the tank is empty, the display shows the corresponding alarm, see the chapter "Display alarms"; to resume work, turn the operation selector to the OFF position (reset errors).

## Filling the Chem-Dose tank (accessory)

Open the dirty water tank lid, fill the container highlighted in the drawing (fig. 14-ref. 2) with detergent.

## Finishing work

### **! INFORMATION**

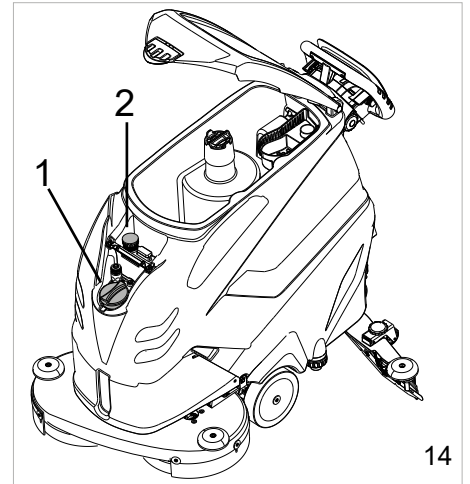
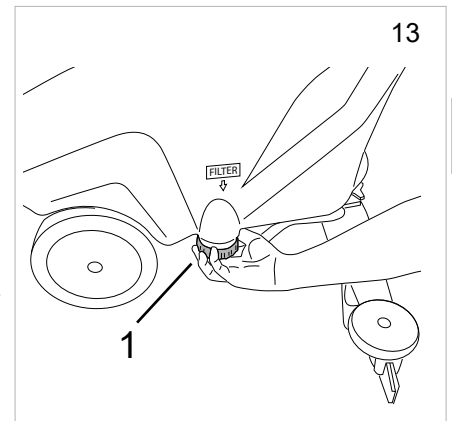
**Empty the dirty water tank and recharge the batteries**

After having finished work, remove the electronic key.

## Moving the machine when not in operation

Proceed as follows to move the machine:

- ▶ Raise the squeegee.
- ▶ Raise the head.
- ▶ Move the operating program selector to Off.
  - ▶ Versions with mechanical drive: push or pull.
  - ▶ Version with electric drive: activate the drive lever.



# MAINTENANCE INSTRUCTIONS

## ! DANGER

Never perform any maintenance operations without first disconnecting the batteries.

Maintenance on the electrical circuit and all other operations not explicitly described in this manual must be performed by specialised personnel only, in compliance with current safety legislation and as described in the maintenance manual.

## ! DANGER

Before lifting/rotating the tank to access the compartment, its contents must first be emptied, then insert the safety bracket in position to prevent the tank from accidentally closing again, see chapter "SAFETY INFORMATION".

## Maintenance - General rules

Performing regular maintenance according to the Manufacturer's instructions improves performance and extends the working life of the machine.

When cleaning the machine, observe the following precautions:

- ▶ Avoid using pressure washers. Water could penetrate the electrical compartment or motors leading to damage or short circuits.
- ▶ Do not use steam to avoid the heat warping plastic parts.
- ▶ Do not use solvents or hydrocarbon based products. These can damage the cowl and rubber components.

## Cleaning the suction motor air filter

Open the dirty water tank lid by releasing the closing level, then remove the filter (fig. 15-ref. 1), wash it under running water or using the same detergent as used on the machine, then dry and reposition the filter. Lift the tank, remove the filter (fig. 16-ref. 1), wash it under running water or using the same detergent as used on the machine, then dry and reposition the filter.

## Cleaning the debris container

Open the dirty water tank lid, then empty the debris accumulated in the container (fig. 15-ref. 2); if needing to wash the container, remove it by lifting it out and then clean it.

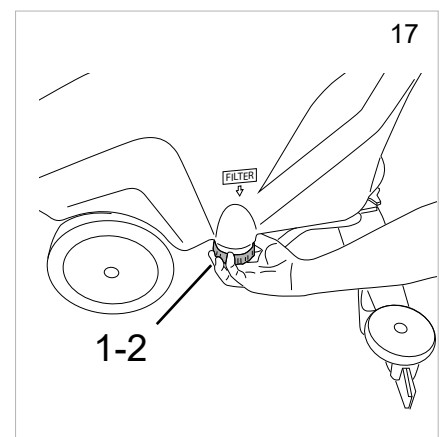
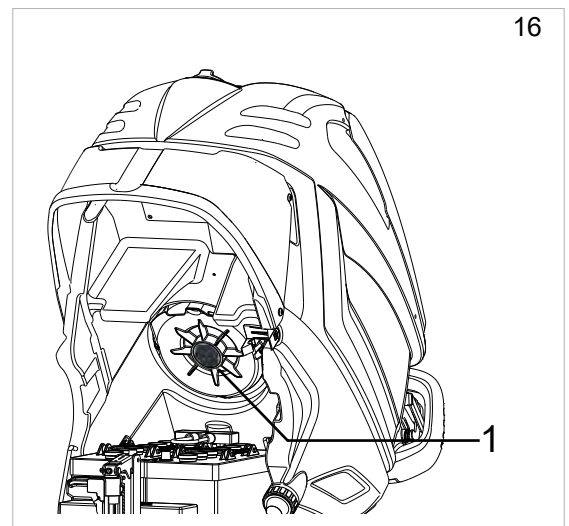
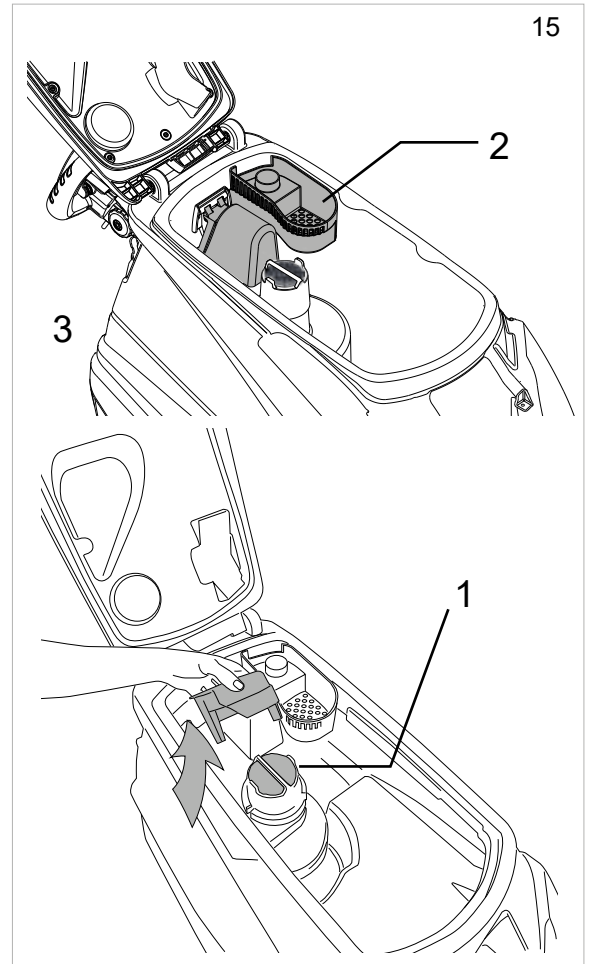
## Cleaning the dirty water tank float

Open the dirty water tank lid, then remove the debris container by lifting it out (fig. 15-ref. 2), turn the float protector (fig. 15-ref. 3) and then clean the float; make sure that the float slides freely on its pin.

## Cleaning the water/detergent tank filter

To clean the filter, proceed as follows:

- ▶ Unscrew the filter cap (fig. 17-ref. 1), remove the filter/hose union (fig. 17-ref. 2), then wash under running water or using the same detergent as used on the machine.
- ▶ Replace the filter in its housing, making sure it is correctly positioned and screw the cover back on.





## Fuses: replacing

### **! WARNING**

Never use a fuse with a higher amperage than specified.

If a fuse continues to blow, the fault in the wiring, boards (if present) or motors must be identified and repaired. Have the machine checked by an IP Cleaning service centre or qualified IP Cleaning personnel.

Lift the tank, disconnect the battery wiring connector from the electrical circuit or unplug the power cable, remove the cover (fig. 18-ref. 1) to access the fuses.

## Battery maintenance and charging

### **! INFORMATION**

Before charging the batteries, remove the electronic key from the instrument panel.

### **! DANGER**

Do not check the batteries by sparking.

The batteries (WET) give off flammable fumes. Put out all fires and hot embers before checking or topping up the battery level.

### **! DANGER**

Perform the operations described below in a ventilated area.

### **! WARNING**

When charging the batteries, the tank must be lifted and kept open, to allow correct ventilation of the battery compartment.

### **! WARNING**

In the case of gel batteries, use a specific charger for gel batteries only.

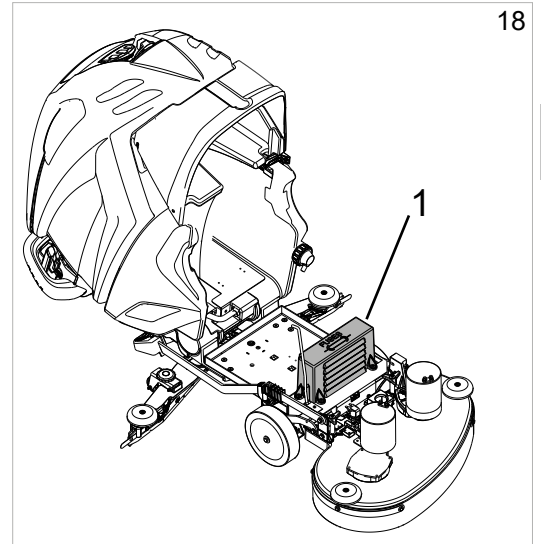
### **! WARNING**

To avoid permanent damage to the batteries, do not run them down completely.

### **! WARNING**

Charge the batteries as instructed in the battery charger manual.

Disconnect the connectors at the end of charging.



18

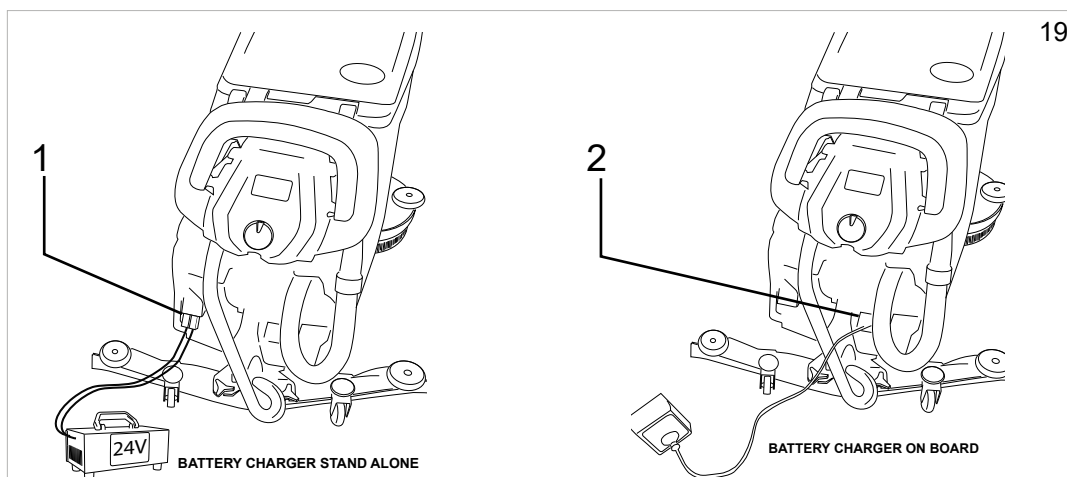
GB

“STANDALONE” battery charger, electrical connection to the machine:

- ▶ Turn the machine off.
- ▶ Plug the battery charger connector into the socket on the machine as highlighted (fig. 19-ref. 1).
- ▶ Start the recharge cycle.
- ▶ Disconnect the connectors at the end of charging.

“ONBOARD” battery charger:

- ▶ Turn the machine off.
- ▶ Unplug the battery charger from the socket (fig. 19-ref. 2).
- ▶ Plug into the mains socket.
- ▶ Start the recharge cycle.
- ▶ The display will show when the recharge cycle ends, see “Display alarms”
- ▶ At end of the recharge cycle, unplug the cable from the power socket.

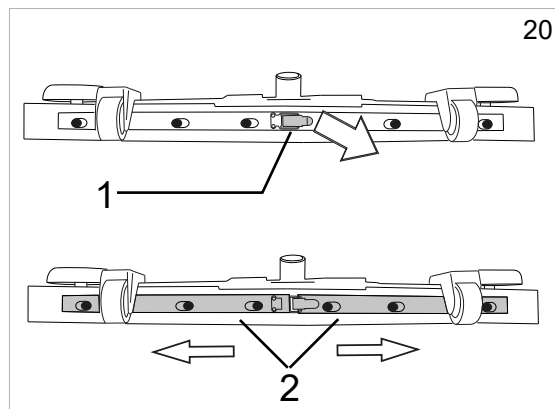


19



## Replacing the squeegee blades

- ▶ Lower the squeegee.
- ▶ Remove the suction hose from the squeegee
- ▶ Lift the squeegee fastening levers.
- ▶ Remove the squeegee from the slots on the support.
- ▶ Open the hook (fig. 20, ref. 1).
- ▶ Push the two blade pressing devices (fig. 20, ref. 2) outwards, then remove them.
- ▶ Remove the blade.
- ▶ Reuse the same blade by reversing the edge in contact with the floor until all four edges are worn out, or replace with a new blade, fitting it onto the screws on the body of the squeegee.
- ▶ Reposition the two blade pressing devices by centering the wider part of the slots on the squeegee body fastening pins, then push the blade pressing devices inwards.
- ▶ Close the hook again.
- ▶ Replace the squeegee on its support, following the instructions described previously.



20

GB

## Periodic checks

CHECKS	DAILY OPERATIONS	WEEKLY OPERATIONS	SIX MONTHLY OPERATIONS
EMPTY AND WASH THE DIRTY WATER TANK	X		
CLEAN THE SQUEEGEE BLADES AND CHECK THEM FOR WEAR	X		
CHECK THAT THE SUCTION HOLE IN THE SQUEEGEE IS NOT BLOCKED	X		
RECHARGE THE BATTERIES	X		
CLEAN THE DIRTY WATER TANK FLOAT		X	
CLEAN THE SUCTION MOTOR AIR FILTER		X	
CLEAN THE WATER/DETERGENT TANK FILTER		X	
CLEAN THE SUCTION MOTOR HOSE		X	
CLEAN THE DIRTY WATER TANK AND THE SOLUTION TANK		X	
CHECK THE BATTERY ELECTROLYTE LEVEL		X	
HAVE THE ELECTRICAL CIRCUIT CHECKED BY QUALIFIED IP CLEANING PERSONNEL			X

## PERIODS OF INACTIVITY

If the machine is not used for some time, for example, on display in a showroom or stored in the warehouse for a period or more than one month, the following operations are required:

- ▶ Recharge completely the batteries. During long periods of inactivity, you should charge the batteries regularly (at least once every two months) to keep them constantly at maximum charge.
- ▶ Disconnect the batteries from the machine.
- ▶ Unplug the battery charger (if present) from the mains power supply.
- ▶ Remove the squeegee and brushes (or abrasive disks), wash them and put them away in a dry place (preferably in a bag or wrapped in plastic film) away from dust.
- ▶ Make sure the tanks are completely empty and perfectly clean.

### **! WARNING**

**If the batteries are not recharged regularly as described above, they may be irrevocably damaged.**

**The manufacturer is not liable for any malfunctions resulting from neglect, improper and/or incorrect use.**

### **! WARNING**

**When the batteries are flat, make sure they are not left for an extended time without charging to avoid shortening battery life.**

**Check battery charge at least once a week.**





# TROUBLESHOOTING

B = 24 Vdc battery version

BT = 24 Vdc battery version with electric drive

C = 100-115-230 Vac cable version

**GB**

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
The machine does not work	The batteries are disconnected (B-BT)	Connect the batteries to the machine
	The batteries are flat (B-BT)	Recharge the batteries
	Blown fuse (B, BT-C)	Replace
	Electronic key not inserted (B-BT-C)	Engage.
	Power cable unplugged from the power socket (C)	[C]= plug into the mains socket
The brushes do not turn	The dirty water tank is full (B, BT-C)	Empty the dirty water tank
	Blown fuse (B, BT-C)	Replace
	Relay damaged (B-BT-C)	Replace
	The batteries are flat (B-BT)	Recharge the batteries
	Motor damaged (B, BT-C)	Replace
The machine does not clean uniformly	The brush or abrasive disks are worn(B-BT-C)	Replace
No solution comes out of the detergent tank	Solenoid valve damaged (B-BT-C)	Replace
	Solenoid valve dirty (B-BT-C)	Check
	The detergent tank is empty (B-BT-C)	Top up
	The hose delivering detergent to the brush is blocked (B-BT-C)	Unblock
	Blown fuse (B, BTC)	Replace
Detergent flow does not stop	Solenoid valve damaged (B-BT-C)	Replace
	Solenoid valve wiring damaged (B-BT-C)	Check
The suction motor does not start	The dirty water tank is full (B, BT-C)	Empty the dirty water tank
	Blown fuse (B, BT-C)	Replace
	Squeegee lever raised (BT)	Lower
	The batteries are flat (B-BT)	Recharge the batteries
	Motor damaged (B, BT-C)	Replace
The squeegee does not clean or has poor suction	The edge of the rubber blades in contact with the floor is worn	Replace the blades
	Blockage or damage in the squeegee (B-BT-C)	Check
	The dirty water tank float is activated or is blocked by dirt, or is faulty (B-BT-C)	Empty the dirty water tank, check the float
	Blockage in the suction hose (B, BT C)	Check
	The suction hose is not connected to the squeegee or is damaged (B-BT-C)	Check
The machine does not move	The batteries are flat (B-BT)	Recharge the batteries
	Damaged motor (BT)	Replace
The batteries do not provide the normal working time	The battery poles and charging terminals are dirty and oxidised (B-BT)	Clean and grease the poles and terminals, charge the batteries
	The battery charger does not work or is not suitable (B-BT)	Check



# DISPLAY ALARMS

Alarm	Possible cause	What to do
BRUSH PROTECTOR	The brush motor has overheated. Faulty thermal protector contact on the motors. Faulty connection.	Wait for the brush motors to cool down. Replace the brush motor. Check the connection.
DRIVE PROTECTOR	The drive wheel has overheated. Faulty thermal protector contact on the motor. Faulty connection.	Wait for the drive wheel to cool down. Replace the drive wheel. Check the connection.
WATER RESERVE	Solution tank almost empty. Stuck sensor. Faulty sensor or connection.	Fill the solution tank. Clean the level sensor. Replace the level sensor. Check the connection.
NO WATER	Solution tank empty. Stuck sensor. Faulty sensor or connection.	Fill the solution tank. Clean the level sensor. Replace the level sensor. Check the connection. To resume work, turn the operation selector to the OFF position (reset errors).
DIRTY WATER THANK.	Dirty water tank full. Stuck sensor. Faulty sensor or connection.	Empty the dirty water tank. Clean the level sensor. Replace the level sensor. Check the connection. To resume work, turn the operation selector to the OFF position (reset errors).
CHEMICAL FINISHED	Chem-Dose tank empty. Stuck sensor. Faulty sensor or connection.	Fill the Chem-Dose tank. Clean the level sensor. Replace the level sensor. Check the connection.
FUNCTION BOARD NOT DETECTED	Communication with functions board interrupted. Faulty auxiliary boards.	Check the connection between the boards. Check the auxiliary boards.
BATTERY RESERVE	Battery voltage less than : 21.9 V GEL/AGM - 21 V ACID. Flat batteries.	Recharge the batteries. Replace the batteries.
CALL SERVICE	The set number of hours for scheduled service have been reached/exceeded.	Call a service centre to arrange servicing.
BATTERY CHARGING	The on-board battery charger is operating, all the machine's functions are disabled.	Disconnect the battery charger.
CHARGING COMPLETE	The on-board battery charger is operating, the charge is complete, all the machine's functions are disabled.	Disconnect the battery charger.
O.C. BRUSH	Excessive motor effort. Faulty functions board. Brush motor faulty	Check motor load. Replace functions board. Replace the brush motor.
DRIVE BOARD TEMPERATURE	Excessive vehicle effort. Faulty drive board. Electric brake engaged.	Cool or heat the board. Do not overwork the machine on long ramps. Replace the drive control board. Check the electric brake.
ACCELERATOR FAULT	Faulty potentiometer connections. Faulty potentiometer.	Check the connection. Replace the potentiometer.
DRIVE BOARD U.V.	Battery voltage less than 18.3 V GEL/AGM - 18 V ACID. Flat or degraded batteries.	Charge or replace the batteries.
RELAY FAULT	Faulty relay. Faulty relay connection.	Replace the relay. Check relay connections.
ELECTRIC BRAKE FAULT	Faulty wiring. Faulty electric brake. The electric brake has been enabled in the Technical menu but is not fitted on the machine.	Check the wiring. Check / replace the electric brake. Correct the settings in the Technical Menu.
HPD	Drive lever pressed when starting. Drive lever potentiometer not adjusted.	Release the drive lever when starting the machine. Check potentiometer adjustment.

BATTERY FLAT	Battery voltage less than 21.4 V - GEL / 20.5 V - ACID. Flat or degraded batteries.	Recharge the batteries. Replace the batteries.
TAG FAULT	Faulty key. Faulty instrument panel antenna board	Replace the key. Replace the instrument panel antenna board-reed. Check the wiring.
RFID FAULT	Faulty key. Faulty instrument panel antenna board	Replace the key. Replace the instrument panel antenna board-reed. Check the wiring.
SUCTION MOTOR TEMPERATURE	Excessive motor effort. Faulty functions board. Faulty suction motor.	Check the suction motor. Replace functions board. Replace the suction motor.
BRUSH TEMPERATURE	Excessive motor effort. Faulty functions board. Faulty motor.	Check the motor. Replace functions board. Replace the motor.
O.C. SUCTION MOTOR	Excessive motor effort. Faulty functions board. Faulty suction motor.	Check the suction motor. Replace functions board. Replace the suction motor.
O.C. DRIVE	Excessive vehicle effort. Faulty drive board. Electric brake engaged.	Check the motor. Replace the drive board. Check the electric brake.
UPDATE FW MAIN BOARD	Software update.	Do not remove the key during the update.
UPDATE FW SERVICE BOARD	Software update.	Do not remove the key during the update.
FLASHING LIGHT FAULT	Faulty wiring. Faulty flashing light. The flashing light is broken. The flashing light has been enabled in the Technical menu but it is not fitted on the machine.	Check the wiring. Check the flashing light. Replace the flashing light. Correct the settings in the Technical Menu.
SOLENOID VALVE FAULT	Faulty wiring. Faulty solenoid valve. Solenoid valve broken.	Check the wiring. Check the solenoid valve. Replace the solenoid valve.
PUMP FAULT	Faulty wiring. Faulty pump. The pump is broken. The pump has been enabled in the Technical menu but it is not fitted on the machine.	Check the wiring. Check the pump. Replace the pump. Correct the settings in the Technical Menu.
BRUSH FUSE	Excessive motor effort. Faulty brush motor contactor. Motor fuse blown.	Check the motor. Replace the contactor. Replace the fuse.
SUCTION MOTOR FUSE	Excessive motor effort. Faulty brush motor relay. Motor fuse blown.	Check the motor. Replace the relay. Replace the fuse.

# TECHNICAL MENU CT51 - 71

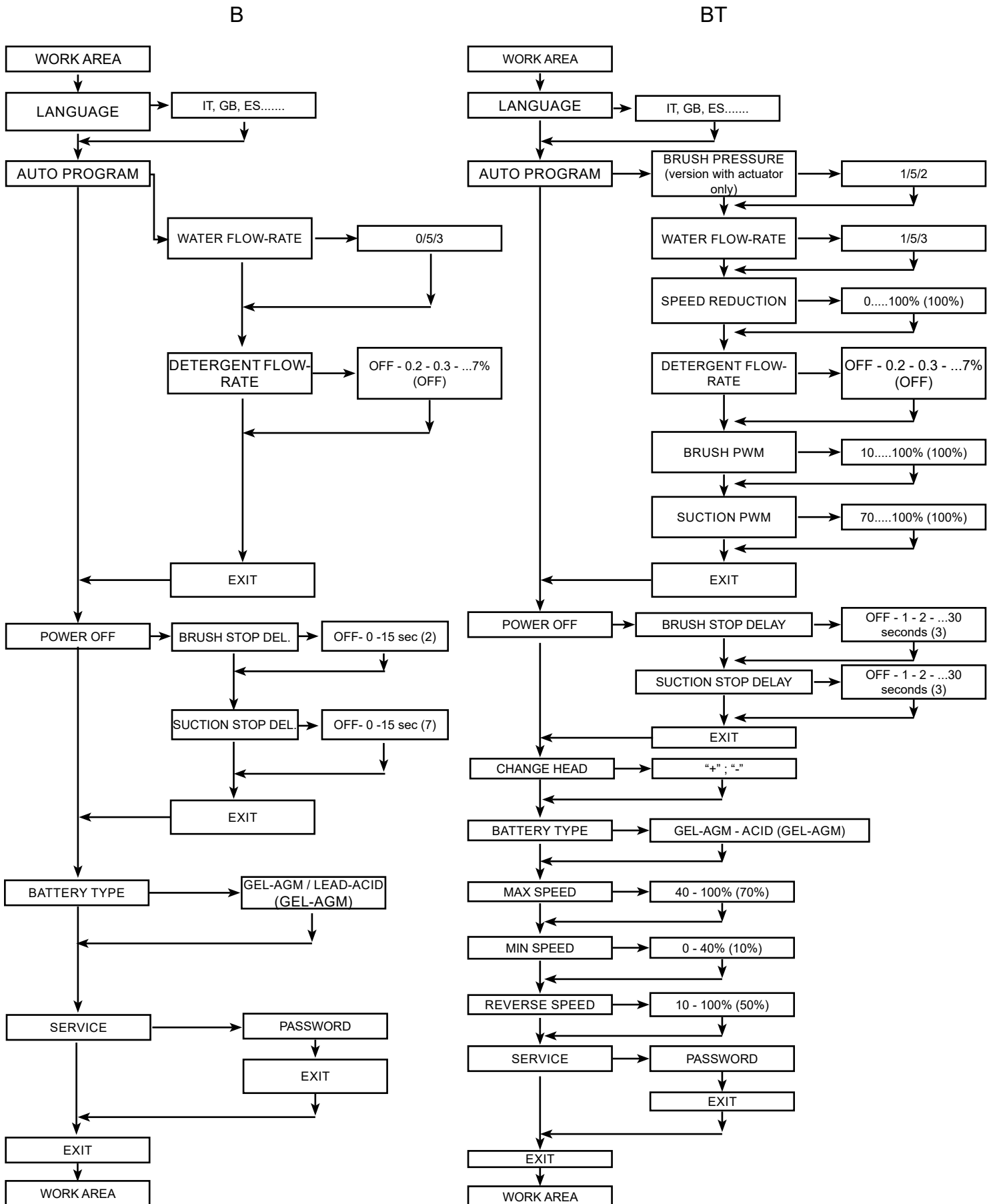
Access the menu by turning the operation selector to OFF and pressing "SET" twice, then press the "+" and "-" buttons together.

The "+" button increases the selected parameter or the variable relating to the selected parameter.

The "-" button decreases the selected parameter or the variable relating to the selected parameter.

The "SET" button selects the parameter to be set and confirms the entered variable.

GB





IP CLEANING S.p.A.  
Sede Legale - Registered Office  
Viale Treviso n° 63 - fraz. Summaga  
30026 Portogruaro (VE) ITALY



IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ "CE" Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti Direttive Comunitarie:	FI	YHDENMUKAISUUSVAKUUTUS "CE" Vakuutamme omalla vastuullamme, että seuraava tuote jota tämä vakuutus koskee, on yhdenmukainen seuraavassa Euroopan yhteisön direktiivit :
EN	"CE" CONFORMITY DECLARATION We declare on our own responsibility that the product to which this declaration refers is in accordance with the following European Community Directives :	EL	Δηλώνουμε φέροντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν στο οποίο αναφέρεται η δήλωση αυτή είναι σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας:
FR	DECLARATION DE CONFORMITE "CE" Nous déclarons sous notre exclusive responsabilité que le produit auquel cette déclaration se réfère est conforme aux directives européennes suivantes communautaires:	SK	PREHLÁSENIE "EÚ" O ZHODNOSTI Prehlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok, na ktorý sa vzťahuje toto prehlásenie je zhodný s nasledujúcimi Európskeho spoločenstva:
DE	"CE" KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG Auf unserer Alleinverantwortung erklären wir, daß das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht entspricht den folgenden Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft :	HU	"CE" MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Saját felelősségünk alatt kijelentjük, hogy a termék, amelyre a nyilatkozat vonatkozik, megfelel az következő európai közösségi irányelvek:
ES	DECLARACIÓN "CE" DE CONFORMIDAD Bajo nuestra exclusiva responsabilidad, declaramos que el producto, al qual esta declaración se refiere, es conforme con las siguientes directivas comunitarias:	CS	PROHLÁŠENÍ "CE" O SHODĚ Prohlašujeme výlučně na vlastní zodpovědnost, že výrobek, na který se vztahuje toto prohlášení je ve shodě s následujícími Evropského společenství:
PT	DECLARAÇÃO "CE" DE CONFORMIDADE Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto ao qual esta declaração se refere está em conformidade com as seguintes directivas comunitárias:	ET	"CE" VASTAVUSDEKLARATSIOON Deklareerime meie ainuvastutuse juures, et see toode vastab järgmistele standarditele ja Euroopa Ühenduse direktiivide:
NL	DECLARAÇÃO "CE" DE CONFORMIDADE Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto ao qual esta declaração se refere está em conformidade com as seguintes directivas comunitárias:	LT	"CE" ATITIKTIES DEKLARACIJA Prisiimdami visą atsakomybę, mes pareiškiame, kad produktas, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka šiuos Europos Bendrijos direktyvas:
DA	OVERENSSTEMMELSESEKLRÆRING "CE" Vi forsikrer under eget ansvar at følgende produkt som omfattes af denne erklæring er i overensstemmelse med vilkårene i følgende EU direktiver:	SL	IZJAVA O SKLADNOSTI "CE" Izjavljamo na našo odgovornost, da je izdelek, na katerega se nanaša ta deklaracija, v skladu s sledečimi direktivami Evropske skupnosti :
SV	FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE "CE" Vi försäkrar under eget ansvar att följande produkt som omfattas av denna försäkran i överensstämmelse med villkoren i följande Europeiska gemenskapens direktiv:	PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI "UE" Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt, którego dotyczy niniejsza karta gwarancyjna, jest zgodny z następującymi dyrektywami Wspólnoty Europejskiej:
N	BEKREFTELSE OM OVERENSSTEMMELSE "CE" Vi forsikrer under eget ansvar at følgende produkt som omfattes af denne bekreftelsen er i overensstemmelse med vilkårene i følgende disse EU-direktivene:	LV	"CE" ATITIKTIES DEKLARACIJA Prisiimdami visą atsakomybę, mes pareiškiame, kad produktas, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka šiuos Eiropas Kopienas direktyvas:

2006/42/CE - 2014/30/CE - 2000/14/CE - 2011/65/EU - 2014/35/CE

Norme armonizzate applicate - Applied harmonised standards:

Altri standards applicati - Others applied standards:

Prodotto-Product:

**MOTOSPAZZATRICE - FLOOR SWEEPER**

Modello-Model-Modèle-Modell-Modelo-Modell-Malli-Montelo-Mudel-Modelis:

Matricola-Serial n.-Matricule-Maschinennummer-Matricula-Seriennummer-

Sarjanumero-Registrierungsnummer -(Ariqmos) Mhtwon-Výrobné číslo-Sorozatszám-Výrobní číslo-Seeria nr-Serijos Nr.-Serijska številka-Nr seryjny-Serijos Nr.:

Persona autorizzata a costituire il Fascicolo Tecnico.  
Person authorised to compile the Technical File.

POSITION: **General Manager** Date: 27/08/15

NAME: **Federico De Angelis** Signature:

**IP CLEANING S.p.A.**

Viale Treviso n° 63 - fraz. Summaga  
30026 Portogruaro (VE) ITALY

Testato - Checked - Essayé - Geprüft - Testado - Provekort - Koeajettu - Getest -  
Leverans - Dokimasmemo - Vyskúšané - Bevizsgált - Testováno - Kontrollituid - Patikrinta  
- Preizkušeno - Sprawdzono - Patikrinta

**Serial n°**

Incollare la matricola sulla garanzia.  
Coller la matricule sur la carte garantie.  
Pegar la matricula en la garantia.  
Registratie-nummer op de garantie plakken.  
Klistr serienummeret på garantiseddelen.  
Liimaa sarjanumero takuutodistukseen.  
Stik the serial number on the warranty card.  
Maschinennummer auf den Garantieschein Kleben.  
Cole o número de matricula na garantia.

Klistr serienummeret på garantiseddelen.  
Kollfste ton ariqmō mhtreōn sthsh eggÚhs  
Výrobné číslo nalepte na záručný list.  
A sorozatszámot ragassza a garancialevélre.  
Nalepit výrobní číslo na záruku.  
Seerianumber tuleb kinnitada garantiikaardile.  
Garantiiname pase turi būti nurodytas serijos numeris.  
Serijska številka mora biti nalepljena na garanciji.  
Należy nakleić numer seryjny na kartę gwarancyjną.

Il collaudatore:



**Serial n°**



IP CLEANING S.p.A.  
Sede Legale - Registered Office  
Viale Treviso n° 63 - fraz. Summaga  
30026 Portogruaro (VE) ITALY



IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ "CE" Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti Direttive Comunitarie:	FI	YHDENMUKAISUUSVAKUUTUS "CE" Vakuutamme omalla vastuullamme, että seuraava tuote jota tämä vakuutus koskee, on yhdenmukainen seuraavassa Euroopan yhteisön direktiivit :
EN	"CE" CONFORMITY DECLARATION We declare on our own responsibility that the product to which this declaration refers is in accordance with the following European Community Directives :	EL	Δηλώνουμε φέροντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν στο οποίο αναφέρεται η δήλωση αυτή είναι σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας:
FR	DECLARATION DE CONFORMITE "CE" Nous déclarons sous notre exclusive responsabilité que le produit auquel cette déclaration se réfère est conforme aux directives européennes suivantes communautaires:	SK	PREHLÁSENIE "EÚ" O ZHODNOSTI Prehlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok, na ktorý sa vzťahuje toto prehlásenie je zhodný s nasledujúcimi Európskeho spoločenstva:
DE	"CE" KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG Auf unserer Alleinverantwortung erklären wir, daß das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht entspricht den folgenden Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft :	HU	"CE" MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Saját felelősségünk alatt kijelentjük, hogy a termék, amelyre a nyilatkozat vonatkozik, megfelel az következő európai közösségi irányelvek:
ES	DECLARACIÓN "CE" DE CONFORMIDAD Bajo nuestra exclusiva responsabilidad, declaramos que el producto, al qual esta declaración se refiere, es conforme con las siguientes directivas comunitarias:	CS	PROHLÁŠENÍ "CE" O SHODĚ Prohlasujeme výlučně na vlastní zodpovědnost, že výrobek, na který se vztahuje toto prohlášení je ve shodě s následujícími Evropského společenství:
PT	DECLARAÇÃO "CE" DE CONFORMIDADE Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto ao qual esta declaração se refere está em conformidade com as seguintes directivas comunitárias:	ET	"CE" VASTAVUSDEKLARATSIOON Deklareerime meie ainuvastutuse juures, et see toode vastab järgmistele standarditele ja Euroopa Ühenduse direktiivide:
NL	DECLARAÇÃO "CE" DE CONFORMIDADE Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto ao qual esta declaração se refere está em conformidade com as seguintes directivas comunitárias:	LT	"CE" ATITIKTIES DEKLARACIJA Prisiimdami visą atsakomybę, mes pareiškiame, kad produktas, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka šiuos Europos Bendrijos direktyvas:
DA	OVERENSSTEMMELSESEKLRÆRING "CE" Vi forsikrer under eget ansvar at følgende produkt som omfattes af denne erklæring er i overensstemmelse med vilkårene i følgende EU direktiver:	SL	IZJAVA O SKLADNOSTI "CE" Izjavljamo na našo odgovornost, da je izdelek, na katerega se nanaša ta deklaracija, v skladu s sledečimi direktivami Evropske skupnosti :
SV	FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE "CE" Vi försäkrar under eget ansvar att följande produkt som omfattas av denna försäkran i överensstämmelse med villkoren i följande Europeiska gemenskapens direktiv:	PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI "UE" Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt, którego dotyczy niniejsza karta gwarancyjna, jest zgodny z następującymi dyrektywami Wspólnoty Europejskiej:
N	BEKREFTELSE OM OVERENSSTEMMELSE "CE" Vi forsikrer under eget ansvar at følgende produkt som omfattes af denne bekreftelesen er i overensstemmelse med vilkårene i følgende disse EU-direktivene:	LV	"CE" ATITIKTIES DEKLARACIJA Prisiimdami visą atsakomybę, mes pareiškiame, kad produktas, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka šiuos Eiropas Kopienas direktyvas:

2006/42/CE - 2014/30/CE - 2014/35/CE - 2000/14/CE - 2011/65/EU

Norme armonizzate applicate - Applied harmonised standards:

Altri standards applicati - Others applied standards:

Prodotto-Product:

**MOTOSPAZZATRICE - FLOOR SWEEPER**

Modello-Model-Modèle-Modell-Modelo-Modell-Malli-Montelo-Mudel-

Modelis:

Matricola-Serial n.-Matricule-Maschinennummer-Matricula-Seriennummer-

Sarjanumero-Registrierungsnummer -(Ariqmos) Mhtwvón-Výrobné číslo-

Sorozatszám-Výrobní číslo-Seeria nr-Serijos Nr.-Serijska številka-Nr

seryjny-Serijos Nr.:

Persona autorizzata a costituire il Fascicolo Tecnico.

Person authorised to compile the Technical File.

IP CLEANING S.p.A.

Viale Treviso n° 63 - fraz. Summaga

30026 Portogruaro (VE) ITALY

POSITION: **General Manager** Date: 27/08/15

NAME: **Federico De Angelis** Signature:

Testato - Checked - Essayé - Geprüft - Testado - Provekort - Koeajettu - Getest -  
Leverans - Dokimasmemo - Vyskúšané - Bevizsgált - Testováno - Kontrollituid - Patikrinta  
- Preizkušeno - Sprawdzono - Patikrinta

Serial n°

Incollare la matricola sulla garanzia.  
Coller la matricule sur la carte garantie.  
Pegar la matricula en la garantia.  
Registratie-nummer op de garantie plakken.  
Klistr serienummeret på garantiseddelen.  
Liimaa sarjanumero takuutodistukseen.  
Stik the serial number on the warranty card.  
Maschinennummer auf den Garantieschein Kleben.  
Cole o número de matricula na garantia.

Klistr serienummeret på garantiseddelen.  
Kollfste ton ariqmō mhtreōn sthsh eggÚhs  
Výrobné číslo nalepte na záručný list.  
A sorozatszámot ragassza a garancialevélre.  
Nalepit výrobní číslo na záruku.  
Seerianumber tuleb kinnitada garantiikaardile.  
Garantiniame pase turi būti nurodytas serijos numeris.  
Serijska številka mora biti nalepljena na garanciji.  
Należy nakleić numer seryjny na kartę gwarancyjną.

Il collaudatore:



Serial n°



IP Cleaning S.p.A.  
Viale Treviso 63  
30026 Summaga di Portogruaro  
Venezia (Italy)  
T: +39 0421 205511  
F: +39 0421 204227  
E: [www.ipcworldwide.com](http://www.ipcworldwide.com)  
W: [info@ipcworldwide.com](mailto:info@ipcworldwide.com)

